



MONITORUL

MUNICIPIULUI CLUJ

Apare de două ori pe lună

Reproducerea fără arătarea izvorului este interzisă
Partea oficială totuși se poate reproduce fără nici o
restricțiune

Biroul Redacției:

Strada Regina Maria 2 — Telefon 56

Apare sub conducerea unui comitet

ABONAMENT: Pe 1 an 150 Lei, pe jumătate de an 75 Lei. Un exemplar 5 Lei. Pentru autorități 200 Lei pe un an.

Primăria Municipiului Cluj

No. 10382|1926 cons.

ANUNȚ

Se aduce la cunoștință generală, că Municipiul Cluj va vide pe cale de licitațiune publică, cu oferte în scris închise și sigilate, un prânzitor constător din: 2 dulapuri, una masă ovală și 6 scaune.

Licitațiunea se va ținea la 30 Oct. 1926, ora 11 a. m. în sala de ședințe, înaintea Delegațiunel Permanente în conformitate cu art. 72—83 din Legea Contabilității puqlice.

Obiectele se pot vedea în edificiul Primăriei, iar condițiunile de licitație în biroul din Calea Traian No. 19.

Cluj, la 20 Sept. 1926.

Primăria municipiului Cluj.

Consiliul Orășenesc Cluj

No. 11464|1926 cons.

Publicare de concurs

Delegația permanentă publică concurs pentru vopsirea cu minium și be semer a podului Elisabeta. Caietul de sarcini, devizul precum și deslușirile necesare se

pot primi la ing. Lakatoș str. Brătianu No 25 I., unde se vor înainta ofertele în plic închis și sigilate până la 1 X. 1926.

Cluj, la 11 Sept. 1926.

Primar: Dr. T. Mihali (ss.)

Ref. ing.: Ciortea (ss.)

Cons.: Dr. Lucian ss.)

—::—

Direcțiunea Apeductului

No. 4810—1926.

Publicațiune

În baza hotărârei Delegațiunei Permanente a Municipiului Cluj se publică pe ziua de 30 Oct. 1926 concurs pentru cumpărarea alor două contoare de apă sistem „Venturi” de 150^{mm} și 125^{mm} calibru complet, cu toate accesoriile. Cfer-tele închise și sigilate se vor înainta până în ziua de 30 (ora 10 a. m.) la Delegațiunea Permanentă (Sala mare a Primăriei), când se va depune și garanția de 5% în numerar.

Cluj, la 21 Septemvrie 1926.

Director: Savu.

—::—



Primăria Municipiului Cluj

No. 14092—1926 cons.

Publicare de concurs

În baza hotărîrii delegaţiunei permanente se publică concurs pentru repararea spitalului epidemic.

Condiţiunile de licitaţie şi devizele se pot primi la serviciul tehnic str. Brătianu Nr. 25, cam. 7.

Ofertele se vor înainta în plic închis şi sigilat până la 4 Oct. a. c. ora 11 personal în sala de şedinţă a primăriei.

Ofertanţii vor declara în ofertă scăzământul respective plusul preţurilor unitare fixate în deviz, percentual.

Cluj, la 24 Sept. 1926.

Primar: *Dr. Mihali* (ss.)

—::—

Primăria Municipiului Cluj

No. 14591—1926 cons.

Obiect: Schimbarea titlului gazetei oficiale a comunei.

Delegaţiunea Permanentă considerând, că legea pentru unificarea administrativă admite ca pentru publicaţiunile oficiale ale comunei, comunele să-şi aibă Monitorul lor oficial, că schimbarea titlului de „Administraţia” este cerută insistent de unii cari voiesc să redacteze o revistă care să se ocupe exclusiv cu probleme administrative, aduce următoarea

Hotărîre:

Titlul gazetei oficiale a comunei „Administraţia” se va schimba în acela de: „Monitorul oficial al oraşului cu municipiu Cluj”.

Cluj, din şedinţa deleg. perm. ținută la 9 Septemvrie 1926.

Primar: *Dr. T. Mihali*.

Secretar: *Moga*.

—::—

România. :: Min. de Int. Dir. Comunală.

No. 22.336|C. din 20 August 1926.

Bucureşti

Copie

Domnule Primar,

Ministerul a observat că autorităţile comunale trec în tablourile de taxe ce propun a se înfiinţa pe baza legii maximului şi taxe cari nu intră în cadrul acestei legi şi anume:

Taxe ce se încasează pentru închirierea sălii în care se oficiază căsătoriile, sau pentru o sală de dans ce aparţine Primăriei, care în fond reprezintă o chirie precum şi taxe asupra unor materii prevăzute de legea maximului, însă cari sunt prestate sub altă formă decât cea determinată prin lege. De asemenea din actele ce se înaintează Ministerului, nu se poate constata dacă mai există în comune aceste taxe şi în acest caz ce modificări li se aduc. Deoarece toate aceste elemente sunt necesare Ministerului la examinarea taxelor, vă rugăm să binevoiţi a lua dispoziţiuni ca odată cu înaintarea propunerilor Primăriilor pentru înfiinţări şi sporiri de taxe, să ne daţi relaţiuni complete asupra acestei chestiuni.

P. Ministru: *M. G. Muzicescu*.

P. Dir. Gen.: *C. Caloian*.

—::—

Primăria Municipiului Cluj

No. 15589|1926 cons.

Circulară

către toate serviciile Primăriei municipiului Cluj.

Sa constatat că agenţi şi alte diferite persoane cutreeră în mod profesional sau ocaasional aproape zilnic birourile Primăriei solicitând sau urgitând rezolvarea de acte sau eliberarea de certificate pt. alţii.

Se pune în vedere d-lor şefi de servicii şi tuturor funcţionarilor că astor-fel

de persoane trebuie să li-se refuză ori-ce intervenție, pentru că în baza art. 35 și 53 din legea pentru org. și unif. Corpului de avocați dreptul de a reprezenta pe altul înaintea autorităților chiar gratuit, este rezervat exclusiv avocaților înscriși în barou.

Se înțelege că intervenția unui membru al familiei nu intră sub această opreliște.

Intermediatorul care în mod profesional sau ocaasional va fi dovedit că se ocupă cu astfel de intervenții se va anunța baroului adv. care în baza legii citate va cere pedepsirea lui de instanțele judecătorești.

Cluj, la 17 Septemvrie 1926.

Primar: *Dr. T. Mihali* (ss.)

Secretar: *A. Moga* (ss.)

—::—

România. :: Min. de Int. Dir. Comunală.

No. 16.439 C. din 13 Iulie 1926.

Domnule Primar,

Direcțiunea generală a C. F. R. cu adresa No. 3636 J|1926, ne încunoștințează că, unele administrațiuni comunale impun la diferite dări, imobilele, proprietatea suscitătei Direcțiuni, în cari sunt instalate administrațiunile C. F. R.

Cum, în conformitate cu dispozițiunile arti 1, alin. ultim din legea pentru organizarea și exploatarea C. F. R. publicată în Mon. Of. No. 130 din 17 Iunie 1925, — actualmente în vigoare, — administrațiunea C. F. R. este scutită de ori ce dări către stat, județ și comună, pentru bunurile proprietatea ei și pentru toate afacerile sale de ori ce natură, avem onoare a vă ruga să binevoiți a dispune să se ia măsuri ca, suscitata administrațiune să nu mai fie impusă la asemenea impozite.

Este bineînțeles, însă că, în prevederile suscitatalui text de lege nu pot fi cuprinse și taxele pentru serviciile, efectiv, prestate de către comune, precum: alimentarea cu apă, iluminat etc. Subsecretar de stat: *M. D. Berlescu*, p. Dir. gen.: *C. Caloianu*.

—::—

Primăria Municipiului Cluj.

No. 16279—1926. Deleg. Perm.

Ordonanța No. 11.

Referitoare la prețurile maxime și tarifale stabilite în conformitate cu dispozițiunile legii pt. înfrânarea și reprimarea speculei ilicite

Valabilă dela 1—15 Octomvrie 1926.

A) Prețuri maxime:

I. Făină și pâine

Făina la comercianți engros:

Făină de pâine neagră	kgr.	Lei	7'50
Făină de pâine semialbă	"	"	12'—
Făină de fiert	"	"	14'—
Făină albă	"	"	15'—
Făină de porumb (mălai) cern.	"	"	8'—
" " " necern.	"	"	7'—
Făină de săcară cal. I	"	"	10'—
Făină de săcară cal. II	"	"	8'—

La vânzări în detal se admite 75 bani în plus la kgr, ca spese de manipulație, sac de hârtie etc.

Pâinea la brutari:

Pâine neagră	kgr.	Lei	6'—
Pâine semialbă	"	"	10'—
Pâine albă (franzelă)	"	"	14'—
Pâine de săcară	"	"	6'—

La revânzători se admite un câștig de 1 leu la kgr.

Fabricile de lux sunt libere la vânzare, fără a se întrece însă beneficiul legal.

Brutarii sunt obligați a nu cumpăra altă făină, decât cea corespunzătoare făinei tip oficial stabilită prin Jurnalul Consiliului de Miniștri.

Nu este admis ca în făină să se amestece corpuri străine.

II. Carnea.

Carne de vită partea anter.	kgr.	Lei	38'—
" " " " poster.	"	"	40'—
Carne de oaie (berbec)	"	"	32'—
Carne de bivol	"	"	21'—
Carne de vițel sugaciu până la 2 luni partea anterioară	"	"	38.—
Carne de vițel sugaciu până la 2 luni partea posterioară	"	"	42'—
Carne de porc	"	"	46'—
Carne de porc carne	"	"	52'—
Untură (osânză)	"	"	64'—
Slănină din spate	"	"	60'—
Slănină din pânțece	"	"	55'—
Unsoare topită	"	"	73'—
Organe interne	"	"	21'—

În aceste prețuri e calculată și taxa de abator 1 Leu la kgr.

Adaus de os la carne nu se poate pune decât maximum 10 la sută exclusiv oasele din carne.

Măcelarii sunt obligați să afișeze în localul de vânzare atât prețurile maximate cât și celelalte prețuri ale cărnii și derivate.

III. Pește.

	Prețul en-gros per kgr.			Preț în detail per kgr.		
	proaspăt	sărat	afumat	proaspăt	sărat	afumat
Cegă	42	—	—	63	—	—
Nisetru	32	34	—	51	53	—
" fără cap	—	—	63	—	—	88
Crap, peste 4 kgr.	26	30	—	43	47	—
" dela 2—4 kgr.	19	22	—	34	38	—
" până la 2 "	12	15	—	25	29	—
Somn peste 10 kgr.	21	27	—	36	44	—
" dela 4—6 kgr.	18	23	—	33	39	—
" dela 1—4 kgr.	13	15	—	26	29	—
Morun, Bogzar, Păstrugă	30	32	—	47	50	—
" fără cap	—	—	63	—	—	88
Șalău	23	25	—	39	40	—
Știucă mare	13	16	—	26	29	—
" mică	10	12	—	13	25	—
Lin	12	13	—	2	26	—

Peștele viu și icrele considerând-se de lux sunt scutite de maximare.

Cluj, din ședința Delegației permanente a municipiului ți
nută la 29 Sept. 1926.

Primar: **T. Mihali.**

Publicațiune

Subsemnatul am pierdut cartea de lucru No. 109/1924. O declar nulă în mâinile oricui s'ar găsi.

Cluj, 6 Septembrie 1926

Katalina Nagy György
Cluj, str. Faurilor 7.

—::—

Publicațiune

Subsemnatul am pierdut biletul de vite eliberat de Primăria orașului Cluj pentru un cal negru de 3 ani. Il declar nul,

Cluj, 24 Sept. 1926.

Ioan Drigla,
Cluj, str. Aron 34.

Publicațiune

Subsemnații am pierdut brevetul industrial E 7—1910, liberat de Autoritatea Industrială de prima instanță a orașului Cluj, pentru industria de tipografie. Il declarăm nul.

Cluj, 17 Sept. 1926.

Frații Kupferstein
Cluj, str. I. Maniu 6.

—::—

Publicațiune

Proximul târg de țară al orașului Cluj este în zilele de 29, 30 și 31 Oct. 1926 pentru vite, și 1 Nov. pentru mărfuri.

REGULAMENTUL

legii pentru alcătuirea și repartitia fondului județean și comunal

(Urmare)

Art. 21. — Fondul județean și comunal se va administra de către ministerul de finanțe, direcțiunea contribuțiilor, care va avea grija ca la întocmirea bugetului să stabilească suma și s'o prevadă în buget.

El va avea grija asemenea ca în prima lună a anului bugetar să se facă repartitia acestui fond între instituțiunile respective conform prevederilor legii și regulamentului de față.

Art. 22. — Fondul de rezervă se va plasa în efecte de Stat și va fi depus la Casaa de depuneri care îl va administra având grijă de încasarea cupoanelor la timp și înlocuirea efectelor eșite la sorți prin cumpărarea altora.

Art. 23. — La finele fiecărui an Cassa de depuneri va înainta ministerului de finanțe un cont de situația acestui fond.

Art. 24. — Cassa de depuneri nu va putea elibera acest fond decât la cererea ministerului de finanțe și numai în cazuri de deficit și în măsura acestor deficite pentru acoperirea lor conform art. 16, precum și la fiecare 5 ani pentru a se împărți între comune, județe și camerele profesionale conform art. 17 și 18 din regulamentul de față.

CAPITOLUL II.

Dispozițiuni tranzitorii

Art. 25. — Din cauză că în anii precedenți județelor și comunelor din nouile teritorii nu li s'a atribuit nici o sumă, în mod excepțional și numai pentru anul acesta, li se vor da cotele indoit în raport cu cu populația față de cele ce se dau celor din vechiul regat.

Art. 26. — Pentru acoperirea cheltuelilor necesare instalării și funcționării serviciilor, conform noiei legi administrative, se va da odată pentru totdeauna în anul acesta câte 500.000 celor 5 județe din Bucovina și câte 1.000.000 lei județelor Caraș, Satu-Mare, Târnava-Mare, Târnava-Mică, Alba și Caliacra.

Art. 27. — Pentru plata sumelor prevăzute la art. 25 din regulamentul de față se va întrebuința în afară de suma prevăzută în bugetul anului în curs și suma rămasă disponibilă dela art. respectiv al bugetului anului 1925.

Art. 28. — În anul în curs prin derogare dela art. 16 al regulamentului de față din precedentul ce ar rezulta între fondul județean și comunal ce s'ar realiza la încheierea exercițiului și suma prevăzută în buget ca atare, se va acoperi mai întâi sporul de cheltueli necesar aplicării legii pentru unificarea administrativă în județele ale căror bugete pe anul în curs au fost întocmite, ținându-se seama de aceste sporuri, iar restul numai se va vărsa la fondul de rezervă județean și comunal.

Aceste sporuri după datele stabilite împreună cu ministerul de interne reprezintă suma de lei...

Art. 29. — Orice dispozițiuni contrarii regulamentului de față sunt și rămân abrogate.

TIPOGRAFIA

„LUMINA”

Cluj, Strada Gh. Dima 2

Execută prompt și în condițiuni tehnice
superioare tot felul de lucrări de artă grafică

Magazinul de automobile

IOAN N. JILESCU

CLUJ**Regina Maria No. 16****CLUJ**

Bine asortat cu:

**Cauciucuri Continental „Ballon“
Cauciucuri Michelin Cable
Accesorii pentru automobile**

**Mare depozit de piese de schimb pentru
mașini Ford
Garaj și depozit de benzină și ulei**

Telefon 7-63**Telefon 7-63**

Intreprinderea de automobile

cu prețurile cele mai reduse

PERRY

LINCOLN „FORD“ FORDSON

**și alte sisteme de: automobile, autotractoare, camioane,
mașini agricole, accesorii, piese de schimb, cauciucuri**

Reprezentanța principală:

Cluj, Strada Regina Maria 2. Telefon 999